

“LA TARDE”

EDIFICIOS ESCOLARES

Ha tiempo que descabemos dedicar unas líneas a este importante asunto, que también es de trascendencia para el Territorio. La educación de la infancia, es algo que no debe descuidarse y que la prensa está llamada a prestarle preferente atención.

Ya se ha dicho y probado hasta el cansancio, que los países donde impera el analfabetismo, van en zaga con el progreso en todas las cosas. Con seres ignorantes, la humanidad no llegará nunca a la perfección del tipo superior. Bueno, suspendamos la retórica y vamos al grano, que es en este caso la edificación escolar.

Padecemos en Posadas y en otros puntos del Territorio, de una falta absoluta de casas adecuadas para el funcionamiento de escuelas. Hay algunas de éstas que están ubicadas en verdaderas tlapas, donde los maestros se ven forzados a hacer verdaderos prodigios para dar clase en los días de lluvia. Entra el agua por todas partes y la tarea se hace sumamente penosa.

No hablemos de las condiciones pedagógicas, porque no runen ninguna. No se crea que exageramos al juzgar tan a la ligera este tópico. Quien dude de nuestras aseveraciones, puede darse una vueltita por la ciudad y sin salir de la planta urbana, comprobará en una razón tenemos.

Falta aquí, porque las necesidades de nuestra población lo requieren, que se dediquen algunos miles de pesos a la construcción de edificios especiales para escuelas.

Por ahí, en la plaza Libertad, están en vías de derrumbarse las paredes de una casa que el gobierno nacional había dispuesto construir para escuela. Se invirtieron unos miles de pesos de las arcas del estado, que ahora se están perdiendo por incuria del Consejo Nacional de Educación y del propio gobierno que no sabe o no quiere velar por los intereses del país. Hace falta que se realice obra más práctica y que se cuide de la educación como debe cuidarse.

La edificación escolar en lo que se refiere a Misiones, constituye uno de los capítulos de mayor importancia.

Una escuela que funcione en un local adecuado y que además de llenar cumplidamente las necesidades pedagógicas tenga hermosa vista, alegra la vida del maestro y del niño tomando con más cariño la tarea que le concierne al primero de educar y al segundo de aprender.

Es, pues, indispensable acometer la empresa y hacer algo. Si el actual Consejo está compuesto por personas que hacen poco o

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS-Misiones

nada por la educación, debe renovarse, llevando a la dirección de enseñanza primaria a elementos jóvenes y preparados, que sepan cumplir la misión que el país les encomiende, sin escudarse en subterfugios propios de fracasados ni subyugar a los convencionalismos de politicistas más o menos influyentes.

Eso es lo que necesitamos: un Consejo de Educación que haga verdadera obra, que no consienta escuelas a mitad de camino se derrumben mientras se da clase en tlapas inadecuadas y ruinosas.

La Dirección de Tierras

Cumpliendo un sagrado deber, venimos puntualizando los males que adigien a los Territorios y que constituyen una valla para su adelanto y progreso. Se nos dirá que somos los eternos descontentos, pero nadie podrá probarnos quejoso nos acompaña la justicia en todo lo que reclamamos.

Esa convicción profundamente arraigada en nosotros, hace que esgrimamos de continuo la pluma para denunciar lo que conceptuamos malo y pedir lo que creemos debe concedérsenos.

Es hoy tócale a la Dirección de Tierras y Colonias, repartición nacional de lo peor organizada que conocemos. Es para los Territoriales, algo así como el *cucú negro* a quien todos temen.

Dirigirse a la referida oficina por carta, solicitando informes que está en el ineludible deber de suministrar, es perder no sólo el tiempo, sino el papel y las estampillas que se emplean. Y si vamos al renglón que se refiere a la concesión de tierras, hallamos margen suficiente para escribir un volumen.

El colono cuando quiere hacerse propietario de un pedazo de tierra fiscal, ha de disponerse a una verdadera *via crucis*, quedando en muchos casos sin el pedazo de tierra y con unos cuantos pesos fuera del bolsillo.

El fenómeno no se radica sólo en Misiones, sino que él abarca a todos los Territorios.

Podríamos catalogar millares de casos, de colonos que fueron

ACABA DE APARECER
“La Guerra de Francia”
 POR
León R. Naboulet

Se vende en la “Librería del Colegio” a \$1.00 el ejemplar.

despojados y arrojados de la tierra que cultivaron durante muchos años, pero nos abstengamos de la narración por no cansar demasiado al lector.

Bien saben los que han tenido algo que ver con la Dirección de Tierras, la razón que tenemos al denunciar esas anomalías.

Sin ir más lejos, aquí en varios departamentos del Territorio, hay colonos que desde tiempo inmemorial esperan que se les otorgue el título de propiedad del lote o chacra que ocupan, pero éste no llega nunca. Es un parto demasiado fatigoso, y los señores que dirigen el reparto de las tierras, no están para sudar por la patria. He ahí otra de las lacras, que pesan sobre los pobladores de estas regiones, y que es factor de los más influyentes para impedir que se colonice.

¿Quién va a roturar la tierra luchado a brazo partido con la naturaleza, para luego no tener ni el derecho de poseerla?

Es admisible que los *cristos* vayan disminuyendo ante designios tan crueles y que preferían pasar hambre en las grandes urbes, antes que venir a desgastarse en plena selva. Es inútil cantar himnos sonoros a la colonización si esta no se estimula en forma que ofrezca seguridades al agricultor, echando por tierra ese vetusto y criminal sistema implantado para la concesión de tierras, que no exageráramos calificándolo de una vergüenza nacional.

PERIODISMO

El Cronista

Nos ha visitado el número 25 de esta periódico semanal, que aparece en Venado Tuerto (Santa Fe). Sus columnas están consagradas a la defensa de los intereses generales de aquel departamento, complementando la obra con numerosas notas informativas.

Saludámosle y agradecemos el envío.

NOTAS INTERESANTES

Colonia del mar del sud en América

Tomamos de un diario norteamericano, la noticia que va transcrita a continuación:

Ha sido descubierta la comunidad más extraordinaria en los Estados Unidos. Es una comunidad de naturales de las islas del Mar del Sur. En número de mil están ahora fijados en Scull Valley distrito de Utah, entre el gran lago Salado y la línea de Nevada.

Hay maoris, samoanos y naturales de Hawaii, que viven y cultivan la tierra en perfecta armonía, casándose entre sí y creando familia. Hace unos 25 o 30 años los hombres más ancianos de esta extraña colonia vinieron del otro lado del Pacífico, unos como marineros y otros como polizontes. Vagaron en pequeños grupos por California y algunos de ellos atravesaron las Sierras hasta Idaho y Utah.

Estaban muriéndose de hambre, cuando un grupo de hombres de negocios resolvió ayudarlos. Adquirieron quince mil acres de terrenos en Skull Valley, renunciaron a todos los naturales del mar del Sur que pudieron hallar y los establecieron en una colonia que llamaron Joseppa.

Nombraron como superintendente a un agricultor norteamericano. Cada uno de los hombres recibió buena paga desde el principio y tan pronto fueron capaces de hacerlo, se les permitió comprar lotes de medio acre y chozas al precio de costo.

Ahora está levantándose una nueva generación. Algunos de los muchachos han salido de la escuela superior y han seguido un curso completo en el colegio agrícola del Estado.

Varias de las muchachas son estenógrafas en Salt Lake City y algunas de ellas fueron graduadas en la Universidad de Utah.

Apuntes

No sé por qué tratas de avergonzar a tu amigo por los defectos que posee, siendo como son tus mismos defectos. Si lo haces

Jabón Montejano

Tiene un agrado *resistente*, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gen o.

por ocultar tu vergüenza a las miradas ajeas, e íconces te haces reo de un del to que pretendes castigar en la persona de otro. El procedimiento aún cuando lo hayas el gido como una buena arma de defensa, no deja por eso de ir en desmedro de tu persona.

Dile a tu amigo sus defectos pero no trates de ocultar los tuyos haciendo ostentación de una virtud que te es tan extraña. El hombre vale por lo que es y no por lo que dice. Y si lo que dice es opuesto a lo que es, sostiene con conocimiento el arte de una hipocresía, que tarde o temprano ha de envolverlo en ambiente de descredito.

Vivir para ocultar lo que se vive, es el más grande crimen moral que trabaja el hombre en la sombra de su espíritu. ¿No sientes en tí cuando reprochas a tu amigo, la vergüenza de ese crimen?

II

Es tu propia debilidad y no ninguna otra cosa, lo que te obliga a llevar a cabo aquello que desdeña tu entendimiento. ¿Porqué no tienes la valentía de negarte a obedecer los mandatos que te angustian?

Sea quien fuere el que formule una norma de obligación que pugne con tu carácter, dile que no obedeces, porque más que placer sientes en ella el sentimiento desagradable de la fuerza.

Pero si agachas la cabeza y sientes con timidez a las obligaciones que te imponen, ¿a quién podrás quejarte de la menguada representación que ejecuta tu persona?

III

El contento que te produce la tortura moral o material de quien tienes por enemigo, pone en duda el precepto de amor sobre que se basan tus ideas.

Un enemigo es la oposición que pone en actividad tu inteligencia

LA PORTEÑA

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA
 Calle Bs. As. esq. S. Martín

TIENE DE TODO PARA
 SEÑORAS
 HOMBRES
 NIÑAS
 NIÑOS
 Y BEBÉS

más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

EN LIQUIDACION

Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Vestones, Pantalitas, Camisetas, Corchetes, Sedalinas, Batistas, Corchetes, Toallas, Almonacescos, Servilletas y repasaros. — Cálzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.

HIBRUCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS, CIENTÍFICOS E INDUSTRIALES DE POSADAS



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'

Mañana Sábado:
EMPANADAS á la CRIOLLA
Desde las 11 a. m.

y sus energías; pero las oposicio- nes y menos si son de doctrinas- no merecen ser colocadas en el orden de las maldades. De creer- lo así, ¿hasta cuando han de im- perar los verdugos en el reinado del salvajismo? Piensa que en ca- da hombre hay un pensamiento, y que no por diferentes, deben los hombres desearse el mal, ni ale- grarse por sus desdicha.

IV

Si luego de recibir los benefi- cios de ese hombre no pierdes tiempo en ultrajarlo, qué senti- miento de corrupción te guía al buscar tu ayuda y tu amistad?

Es preferible pasar la noche en deshabitado, a compartir el hogar de quien se tiene por una persona censurable.

Pero si aceptar sus mercedes porque él te las ofrece con des- interés y por creerte digno de su reconocimiento, ¿a qué viene la palabra mordaz que le lanzas por la espalda como una flecha? Cuando te sientas triste y la tristeza te haga meditar, presta oído al interrogatorio de tu conciencia.

YO

(De «Estudios»).

Las tierras de Itacaruaré

Hermoso gesto de los pobladores

Como verán nuestros lectores por el telegrama que va inserto a continuación, los pobladores de Itacaruaré que habiendo sido desalojados de la planta urbana, compraron tierras en el radio ru- ral con objeto de salvarse de las mñas de los especuladores, han tenido un hermoso gesto digno de ser consignado en las colum- nas de la prensa.

Ellos más generosos que el go- bierno nacional, a cuya incuria se debe que tengan que trasla- dar sus viviendas, han donado a beneficio del estado parte de las tierras por ellos compradas, ya se sabe a costa de cuantos y penosos sacrificios. Véase ahora el telegrama:

«LA TARDE, Itacaruaré Sthre. 29.—Posadas.—De las tierras ad- quiridas, donamos una fracción al Consejo Nacional de Educa- ción y otra parte para oficinas públicas, y diez sitios a los pri- meros nuevos pobladores. Pau- lino y Fernando Alegre.»

NOTAS DE LA GUERRA

Dice un corresponsal refirién- dose a lo que ha costado a Ale- mania el esfuerzo combinado de Francia e Inglaterra en el Som- me.

Del 1º de Julio al 8 de Septi- embre, se hallaban frente a los aliados en el Somme, cincuenta y tres divisiones alemanas.

El 6 de Septiembre, catorce de ellas seguían en la línea y veintiocho enteramente agotadas fueron enviadas a otro punto, y

once llevadas a descansar.

Bajo el fuego de la artillería de los aliados y la presión de su infantería, la duración media de una división alemana, considerada como unidad buena para el ser- vicio activo, es de alrededor de diez y nueve días.

Más de dos nuevas divisiones alemanas tuvieron que ser traí- das cada semana al frente desde fines de Junio, para reemplazar a las que habían sido aniquiladas o agotadas.

Esas cifras indican con cuan- ta regularidad y rapidez los ali- ados realizan el principal objeto de su estrategia, que tiene por fin la destrucción de los ejérci- tos enemigos en campaña.

En cuanto a unidades de comb- ate de las cincuenta y tres divi- siones empleadas en el frente del Somme, se ve que veintiocho, por término medio, lo fueron contra el ejército inglés, y vein- te contra los franceses, y luego contra los ingleses una división que se hallaba primero junto a ellos y más tarde frente a los franceses.

Siete divisiones alemanas hac- ian frente a cada uno de los ejér- citos franceses el 8 de Septiem- bre.

Los diarios de Holanda anun- cian que en Chemnitz, ciudad de Sajonia, se produjeron graves dis- turbios cuando la población tuvo conocimiento de las grandes pér- didas sufridas por los alemanes en la batalla del Somme.

La muchedumbre recorrió las calles cantando la Internacional y la policía, al intentar disper- saria, causó numerosos heridos.

Acedió luego un destacamento de húsares que después de dispar- ar algunos tiros, cargó sobre la muchedumbre y se trabaron com- bates en regla.

La tropa tuvo siete muertos y cincuenta heridos y los manifes- tantes cuarenta muertos y más de trescientos respectivamente.

Se efectuaron numerosos arre- tos y muchos de los detenidos estaban armados de revólvers.

El «Berliner Tageblatt» pu- blica un extenso editorial de Hans Sirkovich miembro del Reichstag en que dice que jamás, desde que estalló la gue- rra, el pueblo alemán esperó con mayor tensión de nervios y te- mores la reunión de Reichstag.

Durante el período de su re- ceso hubo éxitos y también difi- cultades, retrocesos militares y surgieron nuevos enemigos.

Agregó que después de dos años de guerra sangrienta, sin perspectivas de paz, todos los co- razones esperan la actitud de los miembros dirigentes de los partidos en el Reichstag, cuyos discursos en los últimos tiempos, y especialmente en las últimas semanas, han avivado el tono y se desea saber cómo encarrarán la necesidad de formar un gabi- nete de coalición.

Se anuncia en Londres que Mr. Austin Chamberlain ha sido elegi- do para desempeñar la presi- dencia de la nueva «Junta de dis- tribución de la fuerza humana», encargada de determinar el mejor uso que pueda hacerse de la fuerza del país en hombres para proseguir con éxito la gue- rra, y de crear la necesaria or- ganización administrativa para dividir el trabajo entre hombres y mujeres, a fin de coordinar las actividades de los varios departa- mentos de gobierno.

El total de las sumas donad- as en los Estados Unidos para socorro de las víctimas de la gue- rra, asciende a 28 millones 896.277 dólares.

De esta suma 1.026.900 se han destinado a Bélgica y 9 millones a las nacionalidades de- pendientes de estados, comprendi- endo a los judíos, polacos, sir- ios y armenios.

El resto ha sido distribuido entre víctimas en general, co- rrespondiendo 2.750.000 pesos a la Cruz Roja alemana, procedentes de la nueva dotación Car- gie del «Tear Book» de la paz internacional.

NOTICIAS VARIAS

Telegramas

Hoy, sin saber por qué causa, no hemos recibido de Buenos Aires nuestro habitual servicio telegráfico.

Sub Prefectura

Habiendo regresado el señor Sub-Prefecto don Julio Benavi- des, quien con autorización de la superioridad se ausentó de su ju- risdicción cesando en el desem- peño de sus funciones por 24 ho- ras para poder aceptar la repre- sentación que le fué confiada en una cuestión de honor en la fe- cha se hace nuevamente cargo de la repartición.

Altura del agua	mts.	0.81
Río bajo	>	0.03
Pasajeros entrados		67
> salidos		78

Oficial de Guardia Ayudante Alcibíades Echeverría.

Oficial de Reten Contramestre Pedro B. González.

Telegramas detenidos

DEL MES DE SEPTIEMBRE

Núm. 64 para Gonzalino Sil- va; Núm. 789, Pedro Recalde; Núm. 100, José Stemberg; Núm. 1698, Reginaldo Canaletti; Núm. 1358, Laura B. Suarez Leanes.

A los cocheros

La Asociación «Hijas de María» tie- ne el propósito de realizar un curso de flores el sábado 7 de Octubre próximo, y con tal motivo invita a las señoras cocheros a pasar por la casa de la presidenta de la institución señorita Elie- sa Rebollo, con objeto de ajustar los precios para el alquiler de los carruajes

INVITACION

Se invit a los señores socios de la So- ciedad El Centro Filantrópico Normal «Mi- siones», y a todas las personas que con ella simpatizaron, a la Asamblea general que tendrá lugar el domingo 1º de Octubre, a las 8 y 20 a. m. con el objeto de formar un cuadro filodramático de aficionados.

El SECRETARIO

Importante Remate

DE
Muebles, Utiles y Artículos Generales

POR

JACOB M. WAHNISH

El Domingo 1 de Octubre de 1916 a las 8 en punto de la mañana en mi casa de Remate calle Félix Azara esquina Belgrano donde flamará mi bandera con el lema de «Todos y para Todos», venderé sin base y al mejor postor sin retrato lote, un surtido completo de Muebles, Utiles y Mercaderías generales cuyo detalle se anunciará en los prospectos que el sábado se repartirán.

Al comercio y a las familias en general, lo que a uno le sobra a otro le falta. Desde hoy hasta el sábado a las 4 de la tarde, la casa recibirá para la venta en Remate público todo lo que dignen mandar, y se anticipará dinero a todo el que entregue artículos para la venta, si así lo desea.

JACOB M. WAHNISH.

Rematador Público

Asistencia Pública Nacional

Esta Asistencia Pública entrega gratuita- mente una dosis de suero antivenéreo pa- ra mordeduras de viborra por cada una de éstas que se lo proporcionen.

LA DIRECCION.

'TONICO PATIGOD'
Farmacia «Misionero».

Señoras de Casa

Quiéren Uds. serciorarse de la pura verdad?

Visiten el acreditado **ALMACEN POPULAR** en su gran surtido y se convencerán que es el único que satisfase a su clientela y al público en general en traer artículos completamente nuevos y frescos. Hoy recibí los siguientes artículos:

Vino Tirasso, Tinto Reommandé, Blanco Santerne, Cajones con un sur- tido de 12 botellas de varios gustos, Refrescos Cusener de goma, Grou- lla, Granadina, Horchata de chufas, Frambuesa, el Rey de los cafés: Oro Freso en tarros Verdes, Rojos, Cremas; este último muy superior se com- pone de una preparación de tres clases de los más exquisitos cafés: Moka de Arabia, Puerto Rico (Legítimo) y Manganogape, Cremas de Banana, Man- zanas, Ananás, Membrillo, Fielidini, Capell'Angelo, Butirone, Aceite, el me- jor de los aceites marca Butirone, puro de oliva con casi un siglo de existencia.

Almacén Popular

San Martín esquina Ayacucho

RESERVADO

PARA LA

Cerveza 'Santa Fé'

Chacras

En la Estancia y Colonia «Santa María» se arrienda chacras a \$ 1.— m. por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos diri- jirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

CASATERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías

Casimires, brines y franelas de última novedad
Confecciones esmeradas y de reciente creación.

Atiende encargos de impermeables de todas clases

«PRANGLAN» Lo mismo para señoras y niños
Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. O. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Niños, niñas, Huérfanos y Ciegos
Estruño: —Calle Córdoba y Janin.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja y Rioja.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIN
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba y Rioja.

POR FELIX SOLARI

Gran Remate de Tierras

En el pueblo de más porvenir del Territorio
Ampliación del Pueblo de Apóstoles
Venta por orden de la Dirección General de Tierras y Colonias

El progreso notable del Pueblo de esta Colonia absorbió la superficie de su antiguo trazado no encontrándose más Solaros disponibles y este remate tiene por objeto enar ese modo para facilitar rápidamente su crecimiento.

En tal concepto, procederá a la venta en remate público en el pueblo de Apóstoles, sobre los mismos terrenos, el día Domingo 8 de Octubre a las 9 de la mañana, de 250 Solaros limitados calle de por medio por los rumbos N. E.—S. E. y N. O., con la base de 250 pesos cada Solar de un cuarto de Manzana, pagaderos una tercera parte al contado y las dos terceras restantes a seis y doce meses de plazo con títulos inmediatos y descueto de 5 % los que paguen al contado.

No hay sublección que se oponga al título definitivo exceptuando la del pago total de cada Solar. La inmatriculación de estos terrenos a las raíces judiciales resguarda por el Superior Gobierno, desde que se levantaron actas notariales de posesión topográfica dominante, las recomienda por sí solo, y los que necesitan radicarse allí aprovechando esta ocasión, adquieren bien barata esa tierra, si se toma en cuenta lo que les ha costado y cuesta a los que para tener un solar en el antiguo trazado han tenido que desembolar—con las obligaciones de construir de inmediato casas de material, cercar y plantarlos—no menos de 2.000 pesos por Solar.

Se rematarán también algunas fracciones inmediatas por Manzanas enteras.

Señal 8 % en el acto del remate.—Comisión 2 % a cargo del comprador.—Títulos preferentes.—Por planes y otros datos ocurrir a mi Escritorio, o en la oficina de la Administración en Apóstoles.

FÉLIX SOLARI.

FOTOGRAFÍA

LUZ Y SOMBRA

DE

Ramón O. Dorrego

Aviso Importante

Teniendo que ausentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDIGOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$95

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, mado, lustrado a puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármol—les, elástico patentado.

\$95

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

MISIONES

POSADAS

Chacras sobre el Alto Paraná

Se venden de cien y doscientas hectáreas cada una, ubicadas en el Departamento Jesús y Trinidad (República del Paraguay) diez leguas corriente arriba del Puerto de Encarnación. Lindan con la Colonia Hohennau. Pueden verse desembarcando en el Puerto Jesús (Corredora Jesús) frente por frente a las dos islas. Véase el plano de ubicación y subdivisión en las oficinas de este diario. Por más datos y para tratar, ocurrir por carta ó personalmente en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Subrogante del Territorio Nacional de Misiones, Doctor Santos Ferreira, se hace saber el auto declaratorio del estado de quiebra del comerciante de la plaza de Concepción de la Sierra, Don Alburio Raier, que dice así:—Procediendo el día 13 de 1916. Autos y Vistos:—Atento a lo solicitado a fs. 5 por el Banco de la Nación Argentina en mérito de la letra protestada de fs. 2, que se acompaña, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1430 del Código de Comercio, se declara en estado de quiebra al comerciante Don Alburio Raier, de la plaza de Concepción de la Sierra, de este Territorio, nombrándose Contador a Don Antonio O. Baez que fué sorteado y cuya aceptación se comete al actuario, debiendo proceder a la ocupación de los libros, bienes y papeles del fallido. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el 5 de Septiembre del corriente, del protesto referido.—Librese oficio a las oficinas de correos respectivas para la retención y entrega de la correspondencia epistolar y telegráfica al contador. Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, que los ponga a disposición del contador nombrado, bajo las penas y responsabilidades que correspondan. Prohíbese hacer pagos o entregas de efectos al fallido, se pena a los que lo hicieran, de no quedar exonerados de sus obligaciones. Suspéndase toda ejecución que hubiera llegado a ese estado, de acuerdo con la ley de quiebras. Señálese la audiencia del 12 de Octubre próximo, a las 9 de la mañana, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, publicándose edictos por treinta días en los diarios "Boletín Judicial" de la Capital, "La Tarde" y "El Radical" de la localidad. Decrétase inhibición general de vender y girar sus bienes como el fallido, oficiándose para su toma de razón. Intervenga el Fiscal subrogante. Lúnes y jueves de la semana, o el siguiente hábil si alguno fuere feriado, a los fines del artículo 31 del Código de Procedimientos. Provéase el infrascripto por licencia del titular, Ley 102.—Santos Ferreira.—Auto m. Cruz E. Costa. Posadas, Setiembre 18 de 1916.

Cruz E. Costa—Escrib. Strio.
NOTA.—Por auto de fecha 20 del corriente S. S. reformó el auto preferentemente inserto, reduciendo el término de la publicación a 15 días. Posadas, Sibre. 20 de 1916.
Cruz E. Costa—Escrib. Strio.

'La Armonía' DE LEON L. CHRISTIN

Venta de Gramófonos, Discos, Púas y pianos para gramófonos.
Repertorio especial en discos del País y Extranjero.
Único representante de la marca ATLANTA. Cuerdas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc.
Cigarrería: Cigarras misioneras de 5 tabaquitos en paquetes de 2 a 5 cigarras.
Todo a precio de catálogo de Bs. Aires. Se atienden pedidos de la campaña.
Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara.
POSADAS

'Farmacia del Pueblo' DE Lindolfo G. Monzó FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda proficiencia por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "606"
Registro de las Rocotas Harvad con la mayor exactitud por cuanto se obtienen repetitivas
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

Villa Iguassú

ALTO PARANA (EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

Floreciente población, de clima salubre, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS del IGUAZÚ y del GUAYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.
Dirección:—CALLE DE LA VILLA IGUASSÚ—ALTO PARANA (BRAZIL)

ACADEMIA MUSICAL

"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

Atención

Quisios del Club: Queso Parmesano; Sorrento; Noble; Strachin de Milla; Maiteca; Jamon; Arrollado; Salmón, etc. etc. y no olvidar el finísimo Acetate BUITONE puro de oliva que se vende en el

Almacén Popular

Aviso Importante

La Maison Hamard

acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.
Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpacas, Seda Cruda, Kaki lana y algodón, Brin de hilo blanco y en colores etc.
Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Sraa.
Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete.
Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y plancheo que lo hace gratis.
No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato.
Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.—
Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

"LA ARGENTINA"

Mueblería y Carpintería



Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la Vista del público.

POSADAS

Misiones

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay.— Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telegráfica: WASMOSY—Posadas



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte
Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—es legítima de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA

Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte local de correspondencia en Posadas.
 Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Oficina de Correos de Posadas.
 Posadas, Setiembre 18 de 1916.
 J. B. Gumbert.
 Primerá publicación el 19 de Setiembre. Valida el 17 de Octubre.

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
 COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre..		4.—	
» semestre..		7.50	
» año.....		14.—	
Número suelto..		0.10	
» atrasado..		0.20	

Para todo lo referente à avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, soliciten a la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE
 Toda clase de trabajos del ramo de:
Encuadernación
 Libros en blanco, media pasta, rústica, estuches de cartón.
Artículos para regalo
 Forrado de Mapas y Planos sobre tela ó cartón paspartú, cuadros, etc, etc.

LA ALIANZA
 STEINCARD Hnos
 POSADAS

SE HACEN
 Toda clase de sraabajos de:
PINTURAS
 de Casas, Blancos, Recuadros, Decoraciones Imitaciones
Trabajos al Oleo
 COCHES Y LETREROS etc., etc.

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos.—Se atienden trabajos para afuera de Posadas.—Trabajos de empapelado.—Bueno Pida muestras y presupuestos.—Secursal Encuadernación (Paraguay).
 Calle San Martín y Ayacucho—Casilla de Correo Nro. 35

MODISTA
 De la Escuela Superior de Corte de
ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES de PASEO y CEREMONIAS
 BLUSAS VISOS BATONES
 —Calle Bolívar eq. 3 de Febrero—POSADAS

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General
 Especialidad en trabajos comerciales de todas clases
 SE IMPRIMEN TAMBIEN:
 PERIODICOS, REVISTAS Y CARTELES
 EN NEGRO Y COLORES
 — PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

Se atienden todos los pedidos para la campaña siempre que vengan acompañados de su importe

CALLES COLÓN Y SARMIENTO

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS DIRIGIRSE AL ADMINISTRADOR

MISIONES

Granja 'Buena Vista'
 Quinta N.º 98 y 97
Calle Bartolomé Mitre
 Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas, y dependencias, agua permanentemente con instalación de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y maná

Chacra Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y útiles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.
 Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS SALIDA DE POSADAS
 Miércoles: Internacional de Bs. Aires a las 8.30 a.m. Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
 Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m. Viernes a la 6 a.m. para Concordia p.m.

Almacén y Tienda

'EL PROVEEDOR'

= DE =
Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi-

Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE
MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
 Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

"RETORNO"

En la librería del "COLEGIO"

Por Claudio Guerdile, à 2 ps. el ejemplar



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES